

**1918-06-10**

**SENDER**

Frederik Poulsen

**RECIPIENT**

Helge Jacobsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Ny Carlsbergfondets Direktions  
brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondet Arkiv

Topics:

Gauguin

**TRANSCRIPTION**

10 Juni 1918

Kære Hr Direktør Jacobsen,

Maa jeg, med Henblik paa Fondets forestaaende store Udbetalinger, minde Dem om, at De nu ved Terminen betaler Ny Carlsbergfondet de 2825 Kr. , der udgør Deres Part af de famøse Gauguinrelieffer. Nærmest vil det være, om De gennem Overretssagfører Lemming lader mig faa en Check paa Beløbet, saa skal jeg sende ham en Kvittering derfor  
Hvorledes skal vi forholde os med den nye Forespørgsel fra Dansk Kunst handel? Bevillige Udlaanet af de ønskede Terrakotter uden videre?

Venlig Hilsen

Frederik Poulsen

Handl: Bællige Udloset af de om-  
skede Terrahetter uden Videl?

Jacob Jensen

Teres Reuzine

Jr. Jensen.

NY CARLSBERG FONDETS  
DIREKTION

KØBENHAVN, DEN 10 Juni 1878

Kære Hr. Direktør Jacobsen!  
Naa jeg, med Hæder paa Sædet, fore-  
staaende store Udbetaling, munde  
saa om, at de nu ved Sæminen betaler  
Ny Carlsbergfondet de 2825 Kr., der  
indgør Teres Part af de famose Sanguine  
Kæffer. Naar det er det, saa er  
Jensen Overretssagfører Jensen lader  
mig gøre en lille paa Billedet, saa  
skal jeg sende dem Kintning derpå.  
Kvædetes Skel i forholdet, og  
med den nye Forskjælf og Bællige Kunst.